

#THISISCANADA

#NOTRECANADA

Comic Book – Bande dessinée

Stories from/Histoires de: The National Working Group/Le groupe de travail national

Illustrators/Illustratrices: Oumou Khairy Diallo & Paige Schacher

The Students
Commission
Centre of Excellence for
Youth Engagement



La commission
des étudiants
Le centre d'excellence pour
l'engagement des jeunes

This project has been made possible in
part by the Government of Canada.
Ce projet a été rendu possible en partie
grâce au gouvernement du Canada.

Canada

#ThisCanada

A group of young people from different provinces and territories came together to reflect on what they would like to improve in the high school History curriculum and to reflect on important Canadian issues. They looked at multiculturalism, social and economic inclusion, and diversity.

They used the past to better understand the present. Their history teachers, Elders and adult allies also contributed to this understanding. They then wrote a workshop guide that was facilitated and delivered by youth across Canada. The observations shared in these workshops were also reviewed by a group of youth at the annual #CanadaWeWant youth conference. In order to share the results of this process, the youth of the working group created different visuals including a virtual reality video and a comic book.

The virtual reality video features a time capsule that shows elements that are important to youth in Canada.

The comic book was created using the COVID-19 pandemic as an example of how youth want to be taught about History. In particular, they took into account the different communication channels appealing to youth and made sure to include the voices of marginalized and under-represented people.

To do so, they decided to create 5 stories illustrating the experiences of different people across Canada during the confinement.

#NotreCanada

Un groupe de jeunes provenant des différentes provinces et territoires s'est réuni pour réfléchir à ce qu'il aimeraient améliorer du curriculum d'histoire au secondaire et réfléchir aux enjeux canadiens importants. Ils se sont penchés sur le multiculturalisme, l'inclusion social et économique, et la diversité.

Ils ont utilisé le passé pour mieux comprendre le présent. Leurs professeurs d'histoire, des aînés et des adultes alliés ont aussi contribué à cette compréhension. Par la suite, ils ont écrit un guide d'atelier qui a été animé et livré par des jeunes à travers le Canada. Les observations partagées lors de ces ateliers ont également été révisés par un groupe de jeunes lors de la conférence jeunesse annuelle #leCanadaquenoussouhaitons. Afin de partager les résultats de toute cette démarche, les jeunes du groupe de travail ont créé différent visuels dont une vidéo de réalité virtuelle et une bande dessinée.

Dans la vidéo de réalité virtuelle, on peut y retrouver une capsule de temps où on y voit des éléments qui sont importants pour les jeunes au Canada.

La bande dessinée a été réalisée en utilisant la pandémie de la COVID-19 comme exemple afin de démontrer comment les jeunes souhaitent qu'on leur enseigne l'Histoire. Notamment, ils ont pris en compte les différents moyens de communication attrayants pour les jeunes et se sont assurés d'inclure les voix des personnes marginalisées et sous-représentées.

Pour se faire, ils ont décidé de créer 5 histoires illustrant l'expérience de différentes personnes à travers le Canada durant le confinement.

Bonne lecture! Enjoy the reading!

Table of Contents / Table des matières

Min – English	3
Min – Français	4
Mannix & Aiden – English	5
Mannix & Aiden – Français	7
Ayana – English	9
Ayana – Français.....	11
Xavier – English	13
Xavier – Français.....	15
Kirima – English	17
Kirima – Français	18

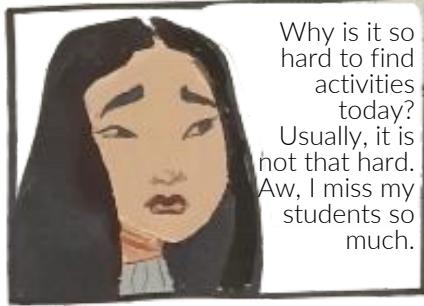
ミニ

M

N

ミニ

Why is it so hard to find activities today? Usually, it is not that hard. Aw, I miss my students so much.



ミニ

M

N

인

Pourquoi est-ce si difficile aujourd'hui de trouver des activités. C'est normalement facile. Mes élèves me manquent..

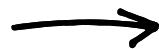


Enfin, mon stress a disparu! J'ai plein
d'idées pour mes élèves. Grâce à la course
et ma famille, je me sens mieux!

Mannix & Aiden

Aiden

Hey! I'm home!
I'm gonna shower!



Mannix

Hey! I'm here!
just working!



Mannix

Mannix was fresh out of business school. Constantly trying to start his own business.



Aiden

Sorry, I've been busy... I'm not making sales, I just?... I forgot to grocery store - I'm trying to make a website..."

He was tired from work, his day was busy and stressful. His current job was at an elderly home as a frontline worker. When he came home, the first thing he wanted was dinner. Opening the fridge he saw it was empty.

Hey?! Why is the fridge empty?!

Aiden

He slammed the fridge.

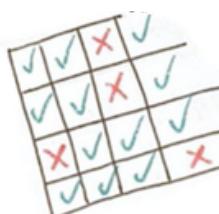
Aiden

Aiden felt insulted.



Mannix

But! It scares me, you put both of us in danger



I've been picking up extra shifts! And hours! Risking my own life!



Well, fine! You don't even take care of yourself! or do anything around here!

Mannix didn't say anything. He walked away to his room, slamming the door. Aiden groaned and went to his room.

After they both calmed down some, they both went on social media checking messages, the news, and other varying places they were left to think.

Mannix had been scrolling through his Facebook when he saw a shared post; it was about nurses in COVID-19. Clicking it, he read:

**They are risking their own health,
and often sacrificing time with their
families to help those suffering
during COVID-19...**

 Like

 Comment

 Share



Aiden had been reading through Instagram posts, when he saw a story shared by Mannix recently.



Mannix

**5 signs you're struggling
from anxiety due to
COVID-19**

- Poor sleep
- Thoughts of suicide
- Focus on bad news
- Loss of interest or pleasure
- Helplessness or crippling anxiety



Your message...



The words the two brothers read hit them in two ways.

1. Mannix realized the sacrifice the younger sibling was making.
2. Aiden said that his brother wasn't being lazy, that he was struggling.

Eventually, the following morning, the two sat down for breakfast and both immediately started with "I'm sorry", acknowledging what the other was going through. COVID-19 is hard, but it is important to talk through things.

Mannix & Aiden

Aiden

Hey! Je suis arrivé!
Je vais prendre une
douche!

Mannix

Hey! Je suis ici!
je travaille!

Mannix

Désolé, j'étais occupé... Je ne
fais pas de ventes, je... J'ai
oublié de faire l'épicerie -
j'essaie de faire un site web...



Mannix sortait des études en
affaire. Il tentait de démarrer son
entreprise.

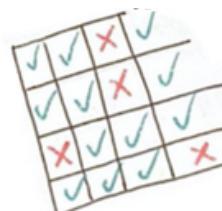
Aiden

Il était fatigué de sa journée qui avait été stressante et
chargée. Il travaillait dans une maison pour aîné
comme infirmier de premier ligne. Lorsqu'il arriva à la
maison, la première chose qu'il voulu fut de souper. En
ouvrant le frigo, il vu qu'il était vide.

Hey?! Le frigo est vide?!

Aiden

Il claqula la porte du frigo.



J'ai fait des heures
supplémentaires! Au risque
de ma vie!

Aiden

Aiden se senti insulté.

Très bien! Tu ne
t'occupe même
pas de toi-même!
ou ne fait quoi que
ce soit ici!

Mannix

Mais! Ça me fait peur, tu nous
mets tous les deux en danger.

Mannix n'a rien dit. Il est parti dans sa chambre, en
claquant la porte. Aiden a grogné et est allé dans sa
chambre.



Après s'être un peu calmés, ils allèrent tous les deux sur les médias sociaux pour vérifier leurs messages, les nouvelles et d'autres endroits variés où ils ont pris le temps pour réfléchir.

Mannix avait fait défiler son Facebook lorsqu'il vu une publication partagée; c'était à propos des infirmiers(ères) durant la COVID-19. En cliquant dessus, il lu:

Ils et elles risquent leur propre santé et sacrifient souvent du temps avec leur famille pour aider ceux qui souffrent pendant la COVID-19...

 Like

 Comment

 Share



Aiden était en train de lire les message sur Instagram, quand il vu une "story" récemment partagée par Mannix.

 Mannix

5 signes que la COVID-19 vous affecte mentalement

- Mauvais sommeil
- Pensées suicidaires
- Focus sur les mauvaises nouvelles
- Perte d'intérêt ou de plaisir
- Sentiment d'impuissance ou d'anxiété



Les mots que les deux frères lurent les frappèrent de deux façons:

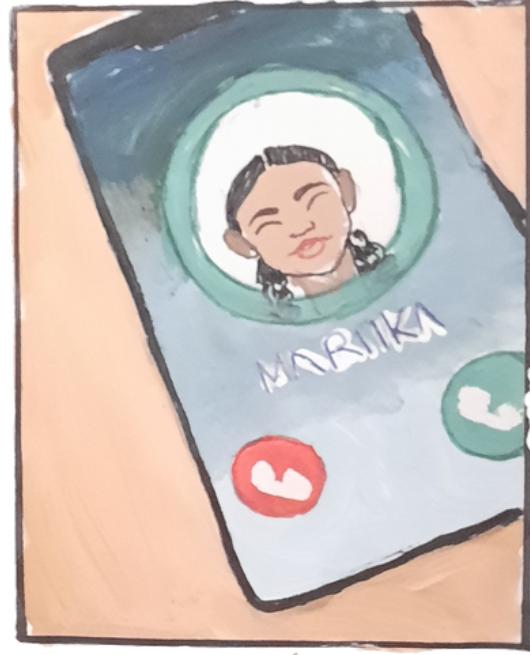
1. Mannix réalisa le sacrifice que faisait le plus jeune des deux frères.
2. Aiden se dit que son frère n'était pas paresseux, mais qu'il luttait.



Éventuellement, le lendemain matin, les deux s'assirent pour prendre le petit déjeuner et commencèrent immédiatement par «je suis désolé», reconnaissant ce que l'autre traversait.

La COVID-19 est difficile, mais il est important de parler de ce qui se passe.

Ayana





What do you mean?

I heard of this gender therapy center that transition online that work with lgbtq2s+ clientele and there is one therapist that specifically deals with gender dysphoria. Here is the number if you would like to get connected with them.

Last week I was supposed to have my reaffirming surgery and because of Covid I don't know when it will happen. I struggle for so many years living in a body that doesn't feel like my own. I was looking forward to feeling at home in my body but I am worried I wont have that chance anymore.

That sounds great but I don't have any money for that. Therapists are so great but they are so expensive and I can't afford it.

You don't have to worry Aya the therapy center has a financial program for Black, Indigenous and visible minorities individuals.



TRANS
support
CLINIC
contact:
905 777 525



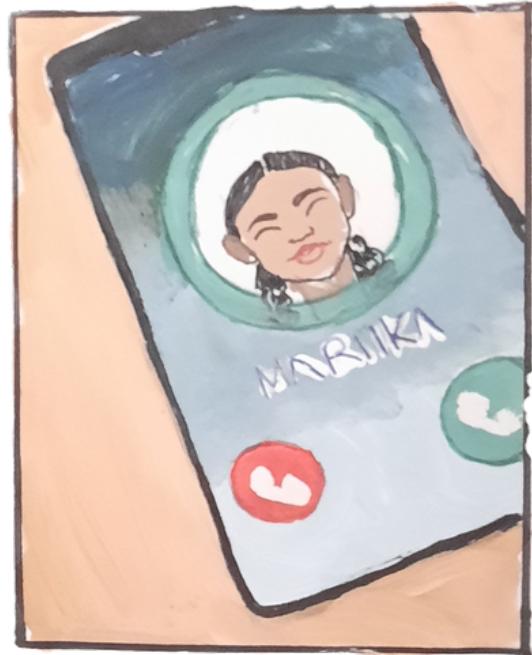
Hi Ayana...

Hi Francis...



Ayana

En route vers chez elle...



Je suis stressé, je viens de recevoir un tas d'informations d'une cliente. J'essaie de mettre cette jeune mère en contact avec des ressources mais ça ne marche pas à cause de Covid. Je peux voir qu'elle se détériore et je comprends tout à fait parce que j'essaie aussi de me connecter aux ressources pour moi-même

Que veux-tu dire?

J'ai entendu parler de ce centre de thérapie de genre en ligne qui travaille avec la clientèle lgbtq2s+ et il y a un thérapeute qui s'occupe spécifiquement de la dysmorphie corporelle de genre. Voici le numéro si tu souhaites entrer en contact avec eux.

La semaine dernière, j'étais censée subir mon opération de réaffirmation et à cause de Covid, je ne sais pas quand elle aura lieu. J'ai lutte durant tant d'années pour vivre dans un corps qui ne me ressemble pas. J'avais hâte de me sentir chez moi dans mon corps, mais je crains de ne plus avoir cette chance.

Tu n'as pas à t'inquiéter, le centre de thérapie a un programme financier pour les noirs, les indigènes et les minorités visibles.

Ça a l'air super, mais je n'ai pas d'argent pour ça. Les thérapeutes sont géniaux mais ils sont si chers et je n'ai pas les moyens.

TRANS
support
CLINIC ❤️
contact:
905 777 525



Bonjour Ayana...

Bonjour Francis...



Xavier

It was 8am. The same time Xavier woke up everyday.

The words Te quiero hijo <3 lit up on his screen from his mom.

*Shortly after, Tell your brother and sister hi! Have popped up.
a good day!*

Seeing the words made him smile as he quickly responded with

I love you

Hopping (as best as he could) out of bed, he went and woke up his siblings and got ready for the day. Heading to the kitchen, they decided on cereal for breakfast.



After breakfast, he helped his sister set up Zoom classes and played with his little brother.

Later in the afternoon, Xavier was stuck helping his mom, causing him to miss class. The teacher, as a result, was upset, but Xavier simply couldn't be bothered.

From his desk, he had a clear view of the basketball court. Sighing as he missed it, he tossed a paper ball into the trash, it landed in.

huh? That would be a 3 points!

Trying it again, he filmed it, and uploaded it to TikTok.

Caption:

Argh. School. 🥺

It blew up.

He started uploading regularly and before he knew it, it hit.

1 million.

Xavier then became a popular influencer, inspiring others daily.



Xavier

Il était 8h du matin. L'heure à laquelle Xavier se réveillait tous les jours.

Les mots **Te quiero hijo <3** de sa mère apparaissent sur son écran.

Suivit de
Dis bonjour à ton frère et ta soeur. Passez une bonne journée!

Voir ces mots le fit sourire. Il répondit rapidement par

Je t'aime

Sautant (du mieux qu'il pouvait) hors du lit, il alla réveiller son frère et sa soeur et ils se préparèrent pour la journée. En se dirigeant vers la cuisine, ils décidèrent de prendre des céréales pour le déjeuner.



Après le déjeuner, il aida sa soeur à se connecter à ses cours sur Zoom et joua avec son petit frère.

Plus tard cet après-midi, Xavier était coincé à aider sa mère, ce qui lui fit manquer son cours. Son professeur n'était pas content, mais Xavier ne s'en soucia tout simplement pas.

De son bureau, il avait une vue dégagée sur le terrain de basketball. Il s'ennuyait beaucoup du basket. Soupirant, il jeta une boule de papier dans la poubelle. Elle atterrit directement à l'intérieur.

Ah? Ça aurait été un 3 points!

Essayant à nouveau, il se filma et le publia sur TikTok.

Légende:

Argh. 1'école. ☺

Ça explosa.

Il commença à publier souvent et avant qu'il ne s'en rende compte ...

1 million.

Xavier devint alors un influenceur populaire, inspirant les autres au quotidien.



Your brother will come live with us. He will arrive tomorrow.

Glad to hear that! I was worried with the housing shortage.

Yeah! I agree with you. It makes me think back of my younger years, when we couldn't have our cultural ceremonies and were restricted in our movement. I know it is a different situation, but the feelings are really similar!

We do not have a case of COVID in the community right now, but this pandemic is still hard on us.

I have had bad dreams in the last few nights.

Oh yeah, I cannot imagine the trauma it has caused you

We could smudge tonight before you go to bed if you want.

Thank you for your support. How is my grandson doing today?

He is okay. He is feeling a little bit alone. He was supposed to have an online class today, but it kept bugging.

I wish the government would give us some funds to have stronger network connections.

Yeah, but on the positive side, have you heard that they will be delivering the foodbox to our door now?

Wow! This is such great news. I was getting worried about going to the pick up point. Oh they will be turning some of the office spaces into a shelter.

Thankfully, there are some great initiatives, let's focus on this. Okay, the dinner is ready!! It's time to eat now.

Migwetch my dear daughter.

Ton frère va venir habiter avec nous. Il arrive demain.

Heureuse de l'entendre! je m'inquiétais de la pénurie de logements.

Oui! Je suis d'accord. Ça me fait penser à mes jeunes années, quand nous ne pouvions pas avoir nos cérémonies culturelles et

on était restreints dans nos déplacements. Je sais que c'est une situation différente, mais les sentiments sont similaires!

J'ai fait de mauvais rêves ces dernières nuits.

Oh oui! je ne peux pas imaginer le traumatisme que ce a causé.

Nous pourrions faire une cérémonie de purification ce soir.

Merci pour ton soutien. Comment va mon petit-fils?

Il va bien. Il se sent un peu seul. Il était censé avoir un cours en ligne aujourd'hui, mais ça n'a pas arrêté de bugger.

Wow! Excellente nouvelle. Ça commençait à m'inquiéter d'aller au point de ramassage. Oh, et ils vont transformer certains bureaux en logements aussi!

Heureusement, il y a quelques bonnes initiatives, concentrons-nous sur ça. Ok, le dîner est prêt! À table!

Migwetch ma chère fille.